

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 20 (1930)

**Heft:** 17

**Artikel:** Meeresstille

**Autor:** Eichendorff, Joseph von

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-637889>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Helfern und Mitarbeitern am Werke dankte. Herr Gemeinderat Steiger stellte mit Genugtuung fest, daß die Stadt Bern dank der Fürsorgearbeit des Säuglings- und Mütterheimes und des Vereins für Säuglingsfürsorge die niedrigsten Zahlen für die Säuglingssterblichkeit aufweist, die uns bekannt sind. Eine Feststellung, die ein Ruhmesblatt für die ärztliche Kunst sowie für die soziale Gesinnung unserer Stadt bedeutet. Auf einem solchen Resultat fußend, darf das neue Heim mit Zuversicht seine Arbeit beginnen. An Sympathien und an Unterstützung wird es ihm sicher nicht fehlen.

H. B.

## Zwei Skizzen von A. Risler.

### Blumen.

Wenn wir irgend etwas als Sinnbild der Schönheit, des Feinen und des Zarten bezeichnen dürfen, sind es wohl die Blumen. Sie waren je und je Priesterinnen der Freude, des Frohsinns, bedeuten ein Mittel zur Offenbarung tiefster Gefühle, und sie schmücken unsren Lebensweg wie der Sonnenschein, der über der Landschaft liegt.

Blumen haben ihre eigene Sprache. Wer eine leise Sehnsucht nach Schönheit im Herzen trägt, versteht sie. In leisen Tönen röhrt sie an die Seele, sie erwärmt und bildet und zaubert ein Leuchten in die Augen.

Blumen sind Wegbereiter für Freundschaft und gegenseitiges inneres Verstehen, sie weisen hin auf Dinge, welche über dem grauen Alltag liegen. In ihnen liegt eine Daseinsfreude, welche von Seele zu Seele spricht. Wo Blumen gepflegt werden, da wohnen Menschen mit Herz und Gemüt, da findest du im gegebenen Falle wohl auch Verstehen und Trost. Hast du im Frühling schon einmal ein Blumenfeld betrachtet? Liegt darüber nicht eine Schönheit, so groß, daß sie zur Andacht zwingt?

Eigentlich tun mir abgeschnittene Blumen immer leid. Ihre Kelche neigt kein Tau, ihre Blüten streichelt kein Wind, ihre Schönheit grüßt keine Morgensonne. Ihr Leben ist gekürzt; sie sind ihrer natürlichen Bestimmung für immer entzogen. Aus ihnen strömt niemals diese herrliche Lebensbejahrung, wie aus Blumen, die ihr ganzes Leben vor sich haben und deren Zukunft Weiterwachsen und Weiterblühen ist.

Blumen stehen meiner Seele nah; sie nähren meine Sehnsucht nach Schönheit und vermitteln so manche stille Freude. Verdorrte, abgestorbene Blumen erfüllten mich immer mit leiser Trauer. Denn ich liebe die Blumen. Und die Seele lebt wohl in dem, was sie liebt...

Blumen begrüßen zumeist unser junges Dasein, sie bringen letzte Grüße bei unserm letzten Gang. Hoffnung hier, Hoffnung dort.

Blumen sind treue Freundinnen; denn ihre Sprache ist immer dieselbe und ihr Leben ist Schönheit. Wir wollen uns freuen, daß dem so ist.

### Am Meer.

Seit alten Zeiten war das Meer ein Ziel der Sehnsucht, ein Gegenstand der Träume und Ahnung. Sein herber Hauch spricht zu unserer Seele in einer Art, welche ihre Schwingen stärkt und sie aufwärts trägt. Das einfache in der Natur, welches zu Herz und Gemüt spricht und so mancher zarter und herrlicher Empfindung ruft, beruhigt und erhebt. Wie eine Ewigkeits-Melodie klingt das Rauschen der Wellen an unser Ohr, man fühlt sich klein, so klein und doch dehnt sich die Seele meilenweit. Über den Wassern tönt ein Lied, das nur die Sehnsucht versteht und in unserem Herzen wird es hell und klar.

Die Stimme des Meeres ist ebenso einfach wie eindringlich. Aber immer ist sie anders. Bald klingt sie wie tiefes Atemholen, dann wieder wie träumerisches Murmeln, um zu zornigem Rufen und Schmettern anzusteigen, wenn

der Sturmwind die Wogen peitscht. Und wenn sich die Wellen wieder glätten, tönt's wie eine leise Klage....

Die Woge ist das Sinnbild unserer Seele; denn sie ist baldträumend, dann wild und voll Ungezüm, bald erscheint sie hell und klar, dann wieder düster und dunkel.

Sonnenschein belebt die Wellen und ständig wechselt ihre Farbe. Sie murmeln wunderliches Zeug, woran liebre Erinnerungen flattern, sie sprechen Namen, welche wie süße Anhnungen unsre Seele streicheln, sie froh und heiter stimmen. Herrliche Bilder entsteigen unserer Seele, zwingen zu stiller Einkehr und zum Verweilen. Wir spüren einen Hauch des Ewigen, und in Andacht lauschen wir dem Gesang der Wellen, ein Wiegen aber auch ein Grablied so vielen Geschöpfen. In ewigem Gleichtakt fließen die Wellen an den Strand, bald gebändigt, bald zornig und wild.

Die wogende Fläche beleben weiße Segel. Wie eine stille milde Hoffnung erscheinen sie am Horizont, werden größer, nehmen Gestalt an, gehen und verschwinden wieder.

Das Meer steht meiner Seele nah. Die Wellen schlagen leise an den Strand, draußen tobt die Brandung und weißer Gischt säumt die Wasser, wie eine riesige blaue Glocke wölbt sich der Himmel über die Landschaft. Meine Seele spürt Feiertagsstimmung, ein Gemisch von Wehmut und Freude, von zitternder Erwartung und vollkommener Sättigung. Die Sonne sinkt dem Meere zu. Ein letztes Segelschiff gleitet schlummertrunken über das Wasser, in den letzten Sonnenstrahlen glänzen die Segel in einem Glorieschein. Das Wasser glüht in farbentrunkener Herrlichkeit, und Himmel und Meer liegen in einem Leuchten. Es ist so schön, daß man weinen möchte. Langsam und feierlich versinkt der glühende Sonnenball im Meer...

Unversehens breitet die Nacht ihr dunkles Tuch über Meer und Strand. Wie dunkle Träume schwimmen die Felsen auf dem Wasser, leiser murmeln die Wellen ihr Lied. Im Gebüsch und in den Bäumen beginnt ein geheimnisvolles Räunen und Flüstern, der Abendwind bringt fernes Glockengeläute, und die Gestirne der Nacht steigen auf. Langsam verschwimmt alles im Dunkel: Bäume, Hüttenten, Felsen. Dunkler fließt das Meer. Dann steigt der Mond empor. Wie Silber liegt es auf den Wellen.

Es gibt in der schönen Welt für den besinnlichen Menschen so manches, was hebt und trägt. Der Anblick des Meeres bedeutet so etwas. Es spricht zu dem Glücklichen, wie zu dem, der sich mühselig und beladen durchs Leben schlepppt.

Der Mond grüßt durchs Fenster, und in meiner Seele ist alles froh und klar. Ein fernes Leuchten liegt in meinen Augen... Und leise klingt vom Meer der Wellen Lied, mein Schlummerlied.

### Meeresstille.

Von Joseph von Eichendorff.

Ich seh von des Schiffes Rande  
tief in die Flut hinein:  
Gebirge und grüne Lande  
und Trümmer im falben Schein  
und zackige Türme im Grunde,  
wie ich's oft im Traum mir gedacht,  
das dämmert alles da unten  
als wie eine prächtige Nacht.

Seekönig auf seiner Warte  
sitzt in der Dämmerung tief,  
als ob er mit langem Barte  
über seiner Harfe schließt;  
da kommen und gehen die Schiffe,  
darüber, er merkt es kaum,  
von seinem Korallenriff  
grüßt er sie wie im Traum.